

Inhalt

Aus der Morbus-Bechterew-Forschung

- 4 **Wie kann die beeinträchtigte Lebensqualität beim Morbus Bechterew verbessert werden?**
Kate Hamilton-West
- 9 **Belastungsbedingte Müdigkeit und krankheitsbedingte Erschöpfung beim Morbus Bechterew**
Anne Marit Mengshoel
- 12 **Hüftgelenkbeteiligung bei Morbus Bechterew: Notwendige Operation nicht verschieben!**
Andrei Calin
- 14 **Schwangerschaft bei Morbus Bechterew**
Rebecca Fischer-Betz
- 17 **Bericht vom 7. Internationalen Spondyloarthritis-Kongress 2010 in Gent**
Ernst Feldtkeller
- 20 **Einfühlsame Kommunikation nötig: Morbus Bechterew kann für das Zusammenleben eine besondere Herausforderung bedeuten**
Interview mit Fabienne Mathier

Erfahrungsberichte

- 22 **Bechterew: kennen wir alle – Golf: der schönste Sport, den ich kenne – Fasten: der „Resetknopf“ für unseren Körper**
Stefanie Witek
- 24 **Einladung zum Golf-Wochenende**
- 25 **Hüftgelenk-Ersatz mit 27 Jahren**
Stefan Laimgruber
- 27 **Das Glück hat einen Namen – Niclas**
Steffi Küch

Leben mit Morbus Bechterew

- 30 **Mit Morbus Bechterew Weltmeisterin im Kraftsport**
Eckhart Malten

Rechtliche Hinweise

- 31 **Weiterbildung in Form der Umschulung wegen teilweiser Erwerbsminderungsrente**
Barbara Eckert

Morbus-Bechterew-Literatur

- 32 **Morbus Bechterew: die Krankheit und ihre Diagnose** (Heft 2 der DVMB-Schriftenreihe)
Ernst Feldtkeller, Ludwig Hammel
- 33 **Die DVMB-Schriftenreihe und weitere Literaturangebote der DVMB**

Internationale Zusammenarbeit

- 39 **An alle, die gelegentlich in Hotels übernachten**
Susanne Gøttske, Seoirse Smith

Aus dem Bundesverband

- 36 **Beitritts-Erklärung**
- 40 **Wir bedanken uns**
- 41 **Aus dem Arbeitskreis für ein bundeseinheitliches Gruppensprechertraining**
Kathrin Reinsch
- 42 **Neue Ideen und Aktionen sind gefragt**
Peter Koncet

- 43 **Ein gut organisierter Ameisenhaufen – das Netzwerk Junge Bechterewler**
Stefanie Rendgen
- 44 **Rheuma-Preis 2011 – jetzt bewerben!**
Ludwig Hammel
- 45 **Erkenne dich selbst – werde, der du bist**
Michaela Frey-Hülsenbeck
- 46 **Einladung zum Wochenendseminar „Morbus Bechterew – Basiswissen“**
- 47 **Einladung zum Wochenendseminar „Erkenne dich selbst – werde, der du bist“**

Leser schreiben uns . . .

- 48 **Zum Stil des Morbus-Bechterew-Journal)**
John Hencke, Thomas Fischer, Holger Rausch u. a.
- 49 **Star-Operation bei Morbus Bechterew**
Georg Hein
- 50 **Unsere Landesverbände**
- 51 **Unsere örtlichen Gruppen**
- 54 **DVMB-Veranstaltungskalender**
- 54 **Ankündigung der Delegiertenversammlung**
Telefonische Abendsprechstunde
Telefonische Vorstands-Sprechstunde

Bild auf der Titelseite:

Mit Morbus Bechterew Weltmeisterin im Kraftsport
siehe Seite 30 in diesem Heft

Impressum:

Das Morbus-Bechterew-Journal (bis Juni 2003 „Bechterew-Brief“) erscheint vierteljährlich im März, Juni, September und Dezember. ISSN 1861-2105.
Kein Teil dieser Zeitschrift darf ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers reproduziert oder in eine von Datenverarbeitungseinrichtungen verwendbare Form oder Sprache übertragen oder übersetzt werden. Dies gilt auch für Vervielfältigungen aus dem Internet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Berichte wird keine Haftung übernommen. Die Redaktion behält sich vor, Kürzungen vorzunehmen. Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der jeweilige Inserent verantwortlich. Der Abdruck werblicher Informationen bedeutet in keinem Fall eine Empfehlung des Herausgebers. Für den Inhalt landesverbandsspezifischer Einhefter ist der jeweilige Landesverband verantwortlich.

Herausgeber und Redaktionsanschrift:

Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew e.V. (DVMB),
Metzgergasse 16, 97421 Schweinfurt
eMail: Redaktion@bechterew.de

Für DVMB-Mitglieder ist der Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Redaktion:

Prof. Dr. rer. nat. Ernst Feldtkeller,
Ludwig Hammel,
Dr. med. Gudrun Lind-Albrecht,
Dr. rer. nat. Eckhard Pfeiffer

Redaktionsschluss

für die Ausgabe Nr. 125: **Freitag 25. März 2011**

Druck:

Holl-Druck GmbH, 97457 Hofheim/Ufr.
Leserkontakte: 50.000